***Servizio per la composizione delle controversie:***

**CENTRO DI ARBITRATO E MEDIAZIONE DELL’ORGANIZZAZIONE MONDIALE DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE**

|  |  |
| --- | --- |
| *[NOME E INDIRIZZO DEL RICHIEDENTE COME FIGURANO NELLA DOMANDA]*  **(Richiedente)** | **N. del caso** *[Indicare il numero attribuito a al caso]* |
| -v - | ***Nome/Nomi di dominio*:** |
| *[NOME E INDIRIZZO DEL CONTROPARTE]*  **(Controparte)** | *[<nome/nomi di dominio contestato/i >]* |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

#### RISPOSTA

(Regolamento, paragrafo 15)

###### **I. Introduzione**

[1.] In data *[indicare la data di ricezione della notifica della Domanda e dell’avvio del procedimento]*, il Centro di Arbitrato e Mediazione dell’OMPI (il **Centro**) ha trasmesso via email alla Controparte la Domanda inoltrata dal Richiedente, informandolo dell’avvio di un procedimento di composizione delle controversie conformemente al Regolamento sul procedimento di composizione delle controversie relative ai nomi di dominio per i domini .ch e .li (il **Regolamento**) in vigore dal 1° gennaio 2020. Il Centro ha fissato la data del [*data precisata nella notifica della Domanda e dell’avvio del procedimento*] entro la quale la Controparte deve inviare una Risposta.

**II. Dettagli di contatto della Controparte**

(Regolamento, paragrafo 15(b)(ii) e (iii))

[2.] I dettagli di contatto della Controparte sono i seguenti:

Nome: *[Precisare nome e cognome]*

Indirizzo: *[l’indirizzo postale]*

Telefono: *[il numero di telefono]*

Fax: *[il numero di fax]*

E-mail: *[indirizzo e-mail]*

*[Se vi sono più Controparte, fornire i dati sopra citati per ognuno di loro]*

[3.] Nel presente procedimento, la Controparte ha autorizzato a rappresentarla:

*[Se del caso, identificare il rappresentante autorizzato e fornire i suoi dettagli di contatto (indirizzo postale, numero di telefono, numero di fax, indirizzo e-mail); se vi sono più rappresentanti, fornire i dettagli di contatto di ognuno di loro]*

[4.] Il metodo di comunicazione preferito della Controparte durante il presente procedimento è:

Comunicazioni esclusivamente elettroniche

Metodo di comunicazione: e-mail

Indirizzo: *[Indicare un indirizzo e-mail]*

Persona di contatto: *[Indicare il nome di una persona]*

**III. Risposta alle affermazioni che figurano nella Domanda**

(Regolamento, paragrafo 15(b)(i))

*[Questa sezione deve avere una lunghezza massima di 5000 parole. I documenti forniti a sostegno di questa Risposta devono essere allegati ed essere accompagnati da un elenco riassuntivo. I testi dei casi precedenti o le osservazioni invocate devono essere citati per intero e, se non sono voluminosi, vanno forniti in allegato.]*

[5.] Con la presente, la Controparte risponde alle affermazioni che figurano nella Domanda e chiede che i rimedi richiesti dal Richiedente siano respinti.

[Ai sensi del paragrafo 15(b)(i) del Regolamento, la Risposta deve contenere una presa di posizione sulle dichiarazioni e affermazioni contenute nella Domanda, compresi gli argomenti di difesa che motivano perché il nome di dominio oggetto della controversia deve rimanere alla Controparte.

*Viene inoltre ricordato che per vincere la causa il Richiedente deve dimostrare, conformemente al paragrafo 12(b)(vi) del Regolamento, che l’assegnazione o l’utilizzo di un nome di dominio da parte della Controparte costituisce una violazione di un diritto su un segno distintivo che, in virtù del diritto svizzero e del Principato del Liechtenstein, spetta al Richiedente.*

*Tenendo conto del paragrafo 12(b)(vi), la Controparte potrebbe voler sviluppare qui di seguito tutti o parte dei seguenti punti, nella misura in cui sono pertinenti e corroborati da prove:]*

**A. Il Richiedente ha un diritto su un segno distintivo conformemente al diritto svizzero o del Principato del Lichtenstein?**

*[In merito, la Controparte può ad esempio considerare i seguenti punti:*

*Il“diritto su un segno distintivo” è definito al paragrafo 1 Regolamento come “un diritto riconosciuto dall’ordinamento giuridico acquisito con la registrazione o l’utilizzo di un segno, che protegge gli interessi del titolare del diritto da un danno provocato dalla registrazione o dall’utilizzo di un segno identico o simile da parte di terzi, in particolare, ma non solo, il diritto di usare una ditta, un nome, un marchio, un’indicazione d’origine e le azioni negatorie contenute nella legge federale contro la concorrenza sleale*.”

*In merito la Controparte può contestare l’esistenza del diritto su un segno distintivo rivendicato dal Richiedente.]*

**B. L’assegnazione e/o l’utilizzo del o dei nomi di dominio oggetto della controversia costituisce/costituiscono una violazione di un diritto su un segno distintivo che, conformemente al diritto svizzero e del Principato del Liechtenstein, spetta al Richiedente?**

*[Spiegare perché l’assegnazione e/o l’utilizzo del o dei nomi di dominio oggetto della controversia non costituisce/costituiscono una violazione di un diritto su un segno distintivo che, conformemente al diritto svizzero o del Principato del Liechtenstein, spetta al Richiedente.*

*In questo contesto, la Controparte può ad esempio voler fornire la prova del diritto che gli spetta in relazione al nome di dominio oggetto della controversia, allo scopo di stabilire che la portata del diritto su un segno distintivo rivendicato dal Richiedente non copre l’assegnazione o l’utilizzo da parte della Controparte del nome di dominio in questione, oppure dimostrare che l’assegnazione o l’utilizzo da parte della Controparte del nome di dominio oggetto della controversia è legittimo in base al diritto svizzero o del Principato del Liechtenstein.]*

**IV. Altri procedimenti legali**

(Regolamento, paragrafo 12(b)(vii))

[ ] *[Indicare ogni altro procedimento legale eventualmente avviato o concluso in relazione al nome di dominio /ai nomi di dominio oggetto della Domanda, e riassumere le questioni sollevate da questo/i procedimento/i.]*

#### V. Comunicazioni

#### (Regolamento, paragrafi 6 e 15(b))

[6.] La presente Risposta è inviata al Centro a mezzo posta elettronica.

#### VI. Dichiarazioni

#### (Regolamento, paragrafo 15)b)(v))

[7.] La Controparte dichiara che le informazioni contenute nella presente Risposta sono, a sua conoscenza, complete e corrette, e che non inoltra la presente Risposta in modo abusivo.

Risposta inoltrata da,

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*[Nome/firma]*

Data: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_